



the giant  
and the little  
PEGADA CULTURAL  
— artes e educação —

PROJECTO PARA A COMUNIDADE // Criação  
TEATRO DE AMBULANTE

# "TROLL TIMES"

Castelo de Montemor-o-Novo

12.junho.2015 [20:56h]

CLASSIFICAÇÃO ETÁRIA: M/6 anos

#### FICHA ARTÍSTICA

Direcção artística: Adam Bartley e Amândio Anastácio //  
Textos: Nina Grove Hansen //  
Coordenação geral: Adelina Cristóvão //  
Direcção de produção: Sandra Soares //  
Assistentes de produção: Alexandra Anastácio e Sara Henriques //  
Cenários e marionetas: Rui Rodrigues //  
Director técnico/Desenho de luz: António Costa //  
Consultor técnico: João Sofio //  
Captação e edição de vídeo: Jacinto Antas //  
Fotografia: Tiago Fróis //  
Design gráfico: Baltazar Martins //  
Direcção musical: João Bastos //  
Músicos: João Bastos e Nélson Cacete //  
Interpretação: Sara Henriques, Catarina Mota, Paulo Quedas e Jorge Serena //  
Tradução: Adelina Cristóvão e Sandra Soares //  
Estagiários Escola Secundária de Montemor-o-Novo: Vítor Roque e Ana Lucas //

#### SUPORTE



GOVERNO DE  
PORTUGAL

SECRETARIA DE ESTADO  
DA CULTURA

dgARTES

DIRECÇÃO GERAL  
DAS ARTES

ILHANO  
GOVERNOR  
REGIONAL  
eea  
grants

#### PARCEIROS



MUNICÍPIO DE MONTEMOR-O-NOVO



Associação Cultural

o espaço do tempo



cercior

Alma d'Arame – Associação Cultural

Rua 5 de Outubro nº 75 – 1º Dto – 7050-355 – Montemor-o-Novo

Tel. 266 084 003 / 927 595 232 | [almadaram@gmail.com](mailto:almadaram@gmail.com) | [www.almadaram.pt](http://www.almadaram.pt)

## TROLL TIMES

### SINOPSE

Troll Times é um espectáculo de teatro deambulante baseado num conto acerca de um órfão, Magnus, que inicia uma jornada para descobrir quem e o que é, numa altura em que as pessoas se escondiam por detrás das muralhas da cidade enquanto reis gigantes e os seus exércitos pilhavam a terra.

Magnus não está só na sua demanda, a sua irmã Ada acompanha-o e protege-o. Pelo caminho, vão encontrando novas e estranhas criaturas, tanto amigáveis como hostis, familiares e desconhecidas. É o tempo dos trolls.

Este espectáculo arrebatador explora a relação entre o homem e a natureza - o pequeno ser humano versus a grande natureza - ao mesmo tempo que explora a mitologia norueguesa e se inspira na cultura portuguesa. Interpretado por artistas portugueses e encenado por um duo português/norueguês, Troll Times oferece uma reflexão subtil sobre o antigo e o actual, as semelhanças e os contrastes, o familiar e o desconhecido, focando-se em simultâneo no trabalho com a comunidade local.





Alma d'Arame – Associação Cultural

Rua 5 de Outubro nº 75 – 1º Dto – 7050-355 – Montemor-o-Novo

Tel. 266 084 003 / 927 595 232 | [almadarame@gmail.com](mailto:almadarame@gmail.com) | [www.almadarame.pt](http://www.almadarame.pt)

## FICHA ARTÍSTICA

**Direcção artística** | Adam Bartley e Amândio Anastácio

**Textos** | Nina Grove Hansen

**Coordenação geral** | Adelina Cristóvão

**Direcção de produção** | Isabel Pinto Coelho

**Assistentes de produção** | Alexandra Anastácio

**Cenários e marionetas** | Rui Rodrigues

**Director técnico/Desenho de Luz** | António Costa

**Consultor técnico** | João Sofio

**Captação e edição de vídeo** | Jacinto Antas

**Fotografia** | Tiago Fróis

**Design gráfico** | Baltazar Martins

**Direcção Musical** | João Bastos

**Músicos** | João Bastos e Nélon Cacete

**Interpretação** | Sara Henriques, Catarina Mota, Paulo Quedas e Jorge Serena

**Tradução** | Adelina Cristóvão e Sandra Soares

**CE** | M/6 anos

## CONDIÇÕES TÉCNICAS

Duração: 1:30

## EQUIPA PARA ITINERÂNCIA

- 4 Marionetistas
- 2 Músicos
- 2 Técnicos
- 2 Produtores
- 10 Assistentes da comunidade local

## **ESPAÇOS**

Espaços ao ar livre (castelos, jardins, etc), que permita fazer visita prévia ao local e onde será feita uma implantação apropriada ao mesmo.

Espaço interior que permita a instalação do cenário com as seguintes dimensões: **Largura:** 12m; **Altura:** 5m; **Profundidade:** 3m.

## **ILUMINAÇÃO E SOM**

Cada espaço terá um desenho de luz e som adaptado ao mesmo.

## **NÚMERO MÁXIMO DE ESPECTADORES**

Dependerá do local

## **TEMPO DE MONTAGEM**

24h | 6 turnos ou 4 dias dependendo do espaço

## **TEMPO DE DESMONTAGEM**

6h

## **CORRENTE ELÉCTRICA**

320 V / 40 A e 220 v

## **CONDIÇÕES LOGÍSTICAS**

Alimentação e alojamento para 10 pessoas.

Quando deslocado acresce uma compensação de distância a Montemor-o-Novo calculada a 0,45 €/km.